

QI® POWER BANK TPBQS 10000 A1

GB IE NI

QI® POWER BANK

Operation and Safety Notes

NL BE

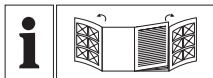
QI®-POWERBANK

Gebruik en veiligheidsrichtlijnen

DE AT CH

QI®-POWERBANK

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB/IE/NI

Operation and Safety Notes

Page 5

NL/BE

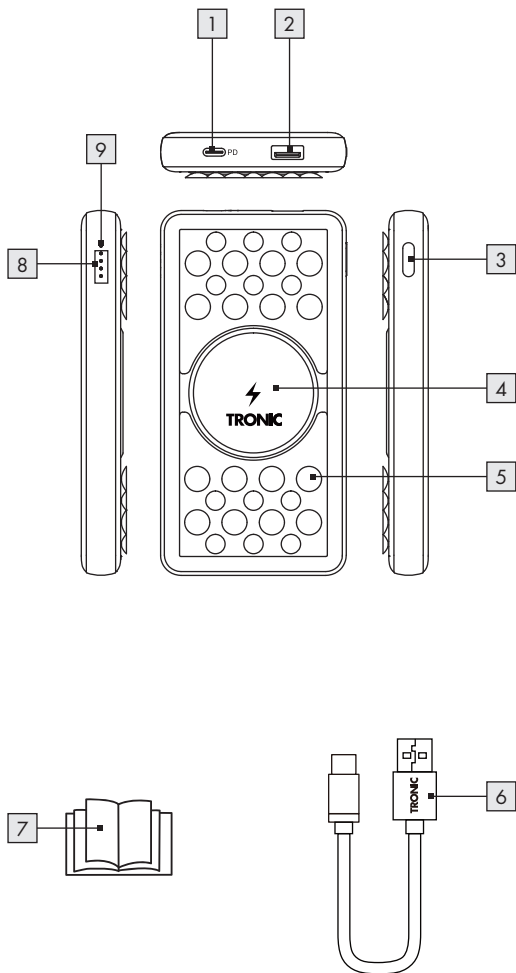
Bedienings- en veiligheidsinstructies

Pagina 27

DE/AT/CH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Seite 50

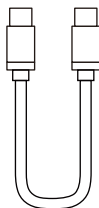
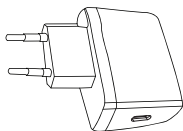


A

PD enabled power supply and USB Type C to Type C cable not included.

PD-voeding en USB Type C naar Type C-kabel niet meegeleverd.

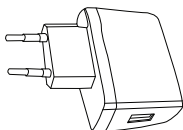
PD-fähiges Netzteil und USB-Typ-C auf Typ-C-Kabel nicht im Lieferumfang enthalten.

**B**

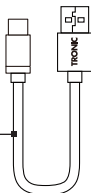
Conventional power supply not included.

Conventionele voeding niet meegeleverd.

Konventionelles Netzteil nicht enthalten.



6



Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	8
Intended use	Page	8
Trademark notice	Page	9
Scope of delivery	Page	9
Parts description	Page	9
Technical specifications	Page	10
Safety notices	Page	11
Before use	Page	14
Operation and use	Page	14
Charging the power bank	Page	14
Checking the battery status	Page	16
Qi wireless charging	Page	16
Charging mobile devices with the power bank via the USB output ports	Page	18
Charging mobile devices wirelessly and via USB simultaneously	Page	20
Troubleshooting	Page	20
Cleaning and care	Page	23
Storage during non-use	Page	23
Disposal	Page	23
Simplified EU declaration of conformity	Page	24
Simplified UKCA declaration of conformity (in Great Britain only)	Page	25
Warranty and service	Page	25
Warranty	Page	25
Warranty claim procedure	Page	26
Service	Page	26

Warnings and symbols used

The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.



DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word "ATTENTION" indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.

	WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!
	This symbol means that the operating instructions must be observed before using the product.
	Direct current / voltage
	Technology to optimize charging time.
	“Qi” and the Qi logo mark are trademark of the Wireless Power Consortium (WPC)
PD	PD: Power Delivery (PD), introduced by the USB Implementers Forum, Inc., is a specification for handling higher power and allows quick charging over a USB connection.
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product.

(The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)

Qi® POWER BANK

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This Qi® POWER BANK (hereinafter referred to as “product”) is an Information Technology device which is intended to be used to charge mobile devices which have Qi wireless charging technology. Devices that do not support Qi wireless technology can be charged through a USB port.

This product is not intended for commercial use. Manufacturer is not liable for damages, which result from non-intended use.

● Trademark notice

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- “Qi” and the Qi logo mark are trademark of the Wireless Power Consortium (WPC).
- The TRONIC trademark and trade name is the property of their respective owners.
- The Smart Fast Charge trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● Scope of delivery

- 1 Qi®Power bank
- 1 USB type A to USB type C cable
- 1 Instructions for use

● Parts description

Please refer to the fold out page.

- 1 USB type C (PD) input and output port
- 2 USB Type A output port
- 3 On/Off button
- 4 Qi charging surface
- 5 Suction cups
- 6 USB Type A to Type C cable
- 7 Instruction for use
- 8 Battery status indicator
- 9 Qi status indicator

● Technical specifications

Built-in rechargeable battery:	3.7 V --- , 10,000 mAh, 37 Wh (Lithium polymer)
USB type C input and output voltage / current (PD):	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A/ 12 V --- , 1.5 A
USB type A output voltage / current:	5 V --- , 3 A / 9 V --- , 2 A/ 12 V --- , 1.5 A
Wireless charging power:	10 W max
Wireless charging distance:	≤ 5 mm
Charging efficiency:	up to 86%
Frequency band:	136.40 - 147.60 kHz
Transmitted maximum radio frequency power (H-field):	-17 dBuA/m at 10m distance
Maximum total output power:	15 W*
Maximal total output current:	3 A*
Minimal output current:	approx. 100 mA
Operating temperature:	5 - 35 °C
Storage temperature:	0 - 45 °C
Humidity (no condensation):	10 - 70 %
Dimensions:	approx. 145 x 74 x 18 mm
Weight:	approx. 260 g

* If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3 A (5 V --- 3 A, 15 W).

Notes on Qi technology:

This product with Qi wireless charging is designed to comply with the Qi (Wireless Power Consortium) standard, but no guarantees are given for its compatibility with all products that comply with the standard.

Safety notices

Please familiarise yourself with all instructions for use and safety notices before using the product for the first time. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation.

- Check the product for visible external damage before use. Do not use the product if damaged or dropped.
- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and/or knowledge, provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain this product unsupervised.
-  **DANGER!** Packaging materials are not a toy. Keep all packaging materials out of the reach of children. Suffocation hazard!
- Always use the product on flat and smooth surface. The product could be damaged if it falls.
- Do not expose the product to direct sunlight or high temperatures. It may otherwise overheat and be damaged beyond repair.
- Do not operate the product near heat sources such as radiators or other devices producing heat.
- Do not operate the product near open flames.
- The product is not designed for use in rooms with high temperatures or humidity (i.e. bathrooms) or those in which a great amount of dust is generated.

- Do not expose the product to dripping water or splashing water and do not place containers filled with liquids such as vases or open drinks on top of or beside the product.
- Do not expose the product to extremely high temperatures. This applies in particular if you are thinking about storing the product in your car. Over a prolonged period of time, the car and the glove compartment could become extremely hot. Remove electric and electronic devices from the car.
- Do not use the product immediately after it has brought from a cold room to a warm room. Allow the product to acclimatise before you switch it on.
- **⚠ WARNING!** Never open the product casing. This product has no internal parts requiring maintenance.
- Do not independently convert or modify the product.
- Repairs to the product must be performed by authorised specialised companies or customer service. Improper repairs may place the user in considerable danger. They will also void the warranty.
- **⚠ WARNING!** Metal objects between the charger and device to be charged will get hot and can burn you. Remove foreign objects from the charger before charging device.
- **⚠ WARNING!** Improper handling of lithium polymer batteries can result in fire, explosions, hazardous substances leaking, or other dangerous situations! Do not throw the product into the fire, as this could lead to the built-in battery exploding.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** During charging process, please be noticed that the product must not be covered. Otherwise the product can be heated.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.

i NOTE:

- Do not attach a metal object to the Qi charging surface [4].
- Do not charge your device when the Qi charging surface [4] is covered with a towel, layer of dust, etc.
- Do not allow the Qi charging surface [4] to get wet from water, beverages, etc.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- Do not subject the Qi charging surface [4] with a strong forces or impact. Failure to do so may result in damage, injury and/or malfunction.
- Do not place magnetic recording media inside the charging area during charging. The magnetism generated may erase the data on credit cards. It may also cause wristwatches and other precision instruments to malfunction.
- During charging and immediately after charging, the Qi charging surface [4] and mobile device will be warm. This is normal and not a malfunction. If there is an unusual heating, check the Qi charging surface [4] and mobile device.
- Always place only one mobile device to charge on the Qi charging surface [4].
- Compatibility with all Qi devices cannot be guaranteed.
- Do not attach an anti-slip mat or stickers to the Qi charging surface. The presence of an anti-slip mat or stickers between the mobile device to be charged and the Qi charging surface [4] that may prevent charging start.
- If a cover or decorative accessory that does not comply with the Qi wireless power standard has been attached to the supported device, it may not be possible for the device to be charged depending on the material, thickness, etc. of the cover or accessory. In such cases, remove the attached cover or accessory.

- If charging does not start even after the supported device has been placed in the charging area, place the device near the center of the charging area.
- Before starting with wireless charging, read the instructions provided with the mobile device as well.
- If you use a USB power supply for charging the power bank, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.

⚠ ATTENTION! Two Qi charging devices and/or power banks must never be placed on top of each other with the charging surface. A device defect is the possible consequence.

● Before use

- ① **NOTE:** Remove all packaging materials from the product.
- Please also check the content of delivery inside the packaging to see if there are any damages. If you notice any damage or missing parts, please contact the dealer who sold this product.

● Operation and use

● Charging the power bank

The built-in rechargeable battery must be fully charged before using the product.

- To charge the power bank only use power supplies with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in "Technical specifications" of this user manual.
- **⚠ ATTENTION!** The power bank should not be charged from a PC or notebook.

- In order to get the fastest charging speed, charge the power bank via the PD port **1** using a USB Type C to Type C cable (not included) and a USB Power Delivery (PD) enabled power charger (not included).
Connect the USB Type C plugs of your Type C to Type C cable (not included) to the PD port **1** of the power bank and the PD port of your USB PD enable power charger (not included) (see fig. A).
 - Alternatively, you could charge the power bank via USB Type C port **1** using the included USB Type-A to Type C cable with a conventional USB charger but the charging time will be longer. Connect the USB Type C plug of the USB cable **6** with the PD port **1** and connect the USB Type A plug of the USB cable **6** to the USB power supply (not included) (see fig. B).
- i NOTE:** The Qi wireless charging function of the power bank is disabled when the power bank is being charged.
- During the charging process, the battery status indicator **8** goes up and shows you the appropriate charge level of the internal battery via 4 LED lights as described below:

Battery status indicator 8	Power bank battery status
1 LED flashes	0-25 %
1 LED illuminates 1 LED flashes	25-50 %
2 LED illuminate 1 LED flashes	50-75 %
3 LED illuminate 1 LED flashes	75-100 %
4 LED illuminate	100 %

i NOTE: The 4th LED light (next to the Qi status indicator **9**) will turn green when the power bank is charged via PD input port **1** using a PD-enabled USB charger. If a conventional USB charger is used for charging, the 4th LED will still be the original colour of the battery status indicator.

⚠ ATTENTION! Do not connect any device to the power bank for charging while the power bank itself is charging. Remove the charging cable from the power bank when it is fully charged.

● Checking the battery status

You can check the battery status on the battery status indicator **8** of the power bank at anytime.

- Briefly press the On/off button **3**. Battery status indicator **8** shows the approximate charge status of the internal battery for approx. 30 seconds.

● Qi wireless charging

- Put your Qi compatible device to be charged on the centre of the Qi charging surface **4** of the power bank.
- Then press your Qi compatible device towards the power bank for the suction cups **5** to securely attach on your device.

i NOTE: The suction cups **5**, which are for fixing the position of your device on the power bank during wireless charging, are compatible with silicone, plastic or glass materials so that it is not necessary to remove the protective case of your Qi compatible device before use.

- Briefly press the On/off button **3** to switch on the power bank. The wireless charging will then start automatically. When Qi charging is active, Qi status indicator **9** flashes blue*. The battery status indicator **8** shows the current charge status of the internal battery throughout the wireless charging process.

i NOTE: If your device supports 10 W wireless charging, the 4th LED of the battery status indicator [8] will turn green. For wireless charging below 10 W, the LED will still be the original colour of the battery status indicator [8].

- If wireless charging does not start, move your device to be charged more accurately to the centre of the Qi charging surface [4] until the Qi status indicator [9] starts flashing.
- While in idle status (standby mode), the Qi status indicator [9] will light blue*. The Qi status indicator [9] will go off if no Qi compatible device is detected and idle for approx. 30 seconds.
- When the charging process has finished (i.e. the mobile device is fully charged) the Qi status indicator [9] stop flashing and light blue.
- The Qi status indicator [9] will go off when errors are detected on the Qi charging surface [4]. In this case, remove your device and make sure that there are no unwanted metallic objects between your device and the Qi charging surface [4] and then try again.
- To stop the wireless charging, gently pull your device away from the Qi charging surface [4] to release the suction cups [5]. The Qi status indicator [9] will light blue (standby mode). If no Qi compatible device is detected for approx. 30 seconds, the Qi status indicator [9] will go off.
- To switch off the power bank during the standby mode, press the On/off button [3] twice. The Qi status indicator [9] and battery status indicator [8] will then go off.

*** i NOTE:**

- 1) Qi status indicator [9] may change back to blue colour (standby mode) when wireless charging has finished if the mobile device closed the wireless communication between the Qi charging surface [4] and the mobile device.
- 2) All devices to be wirelessly charged must comply with Qi Standard.

3) The different modes of the Qi status indicator are summarized below:

Qi wireless charging status	Qi status indicator 9
Starting process (boot phase), standby or searching for a Qi charging device	Lights blue
Charging	Flashes blue
Fully charged	Lights blue
Fault/Error condition	Indicator off
No Qi compatible device detected	Lights blue

● **Charging mobile devices with the power bank via the USB output ports**

You can charge up to two devices at the same time using the USB ports of the power bank. If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3.0 A.

- To charge your USB device with the Type C port, connect the USB type A plug of the USB cable 6 or the original charging cable of the device to be charged to the USB Type A output 2. Then connect the USB Type C plug of the USB cable 6 to the Type C input of device to be charged. The charging process will start automatically. When a fast-charging device is charged at the Type A port, the fourth LED of the battery capacitor indicator lights up green.

i NOTE: You could also charge your conventional USB devices from the USB Type A output port **2** of the power bank using the included USB cable **6** or a USB Type A to micro USB cable (not included).

- To charge your USB Power Delivery (PD) enabled device, connect the USB Type C plugs of your USB Type C to Type C cable (not included) to the PD port **1** of the power bank and the PD port of the device to be charged. The charging process will start automatically. When a fast-charging device is charged at the Type C port, the fourth LED of the battery capacitor indicator lights up green.
- In case if the charging process does not begin immediately, press the On/off button **3** briefly to begin the charging process. The current battery status of the power bank is displayed during the charging process by the battery status indicator **8**.
- To end the charging process, disconnect the USB charging cable from the mobile device and the power bank. The power bank and the battery status indicator **8** will switch off after approx. 30 seconds.
- To switch off the power bank after your mobile device is disconnected: press the On/off button **3** twice. The power bank and the battery status indicator **8** will switch off.

i NOTE:

- 1) If you use all the USB ports, a voltage of 5 V will output at all the outputs. The maximum output current must not exceed 3 A for all outputs. If all USB outputs are used, fast charge mode will not be activated.
- 2) If PD output **1** is in PD mode, and another USB port is connected to another device for charging, the PD mode will be terminated and switched to normal charge mode. All devices will now be charged at 5 V each.

● Charging mobile devices wirelessly and via USB simultaneously

You can charge up to three devices at the same time using the USB ports and the wireless charging function of the power bank.

If all outputs are used at the same time, the sum of the output current must not exceed 3 A.

- Follow the procedures under the section “Charging mobile devices with the power bank via USB output ports” to charge your devices via USB.
- During the USB charging process, put a Qi compatible device on the Qi charging surface 4 of the power bank to start the Qi wireless charging process. For the details of wireless charging operation, please refer to the section “Qi wireless charging”.
- To end the charging process, disconnect the USB charging cable or remove the device from the Qi charging surface 4 and then press the On/off button 3 twice to switch off the power bank.

i NOTE: If all USB output ports and wireless charging are used simultaneously for charging devices, a voltage of 5 V will be output at all outputs. The maximum output current must not exceed 3 A for all outputs.

● Troubleshooting

● = Problem

⦿ = Cause

○ = Solution

● **It may not be possible to charge a Qi compatible device.**

- The mobile device is already fully charged.
- Take away the fully charged device for use, until its internal battery was drained again. Then put device back to Qi charging surface [4] for charging.
- The mobile device has become very hot as a result of charging.
- Remove the mobile device from the Qi charging surface [4] for a few hours to let it cool down, and also check if your product was damaged.
- This product is in a location where strong radio waves or noise is being generated, such as TV towers, electric power plants, or gas stations.
- Under this environment, use other output ports, such as USB type C or type A ports for charging up your mobile device.

● **The power bank is not being charged.**

- It may be that the power bank is not connected properly.
- Check that it is connected.
- In order to charge the power bank, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in "Technical specifications" of this user manual.

● **A connected device is not being charged.**

- The battery is drained.
- Charge the battery.
- The device is not connected.
- The device is not connected. Check that it is connected. Briefly press the On/off button [3] to begin the charging process.

- The current consumption of the connected device might be too low.
- Check with your connected device manual and see if your connected device current consumption comply with this product. The minimal output current of the power bank is approx. 100 mA.

● **The power bank does not react when the button is pressed or when a device is connected, even though the battery is charged.**

- The power consumption of the connected devices is too high. Therefore, the internal overcurrent protection device was activated.
- Reduce the number of devices connected and press the On/off button **3**.

● **Wireless charging did not start**

- Device to be charged is not placed at the centre of the Qi charging surface **4** of the power bank.
- Make sure your device to be charged is at the correct position at the centre of the Qi charging surface **4** of the power bank.
- Make sure that there are no other objects on the Qi charging surface **4**.
- Remove your device's protective case as it may be blocking the wireless signal.

● **Wireless charging speed slow**

- Device to be charged is too far away from the centre of the Qi charging surface **4**.
- Make sure your device to be charged is at the correct position at the centre of the Qi charging surface **4** of the power bank.

● Cleaning and care

This product has no internal parts requiring maintenance. Moisture entering the product may result in damage.

- Do not wipe the Qi charging surface  with oils, alcohol, benzene, thinners, etc. or expose it to hair sprays, insecticide sprays, etc
- If the Qi charging surface  becomes dirty, wipe off the dirt using a clean damp cloth.
- Ensure no moisture enters the product during cleaning to prevent damaging the product beyond repair.
- Do not use abrasive, solvent-based or aggressive cleaners. These can damage the surface of the product.
- Only clean the product with a slightly damp cloth and mild washing-up liquid.

● Storage during non-use

- Store the product in a dry dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a long time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life. Regularly charge the built-in battery if you do not use the product for a long period of time. This is necessary to preserve the battery.

● Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following

meaning: 1 - 7: plastics / 20 - 22: paper and fibreboard / 80 - 98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

The product is recyclable, subject to extended manufacturer responsibility, and collected separately. It can be obtained from your local authority.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the product completely to a collection site for used electronics.

● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY, declares that the product QI® POWER BANK HG08364A/HG08364B, is in compliance with Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com



● **Simplified UKCA declaration of conformity (in Great Britain only)**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY declares that the product QI® POWER BANK HG08364A/HG08364B is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017, The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 and The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2019.

The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com



● **Warranty and service**

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 388710_2101) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1 800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	28
Inleiding	Pagina	30
Beoogd gebruik	Pagina	30
Verklaring met betrekking tot handelsmerken	Pagina	31
Inhoud verpakking	Pagina	31
Beschrijving onderdelen	Pagina	31
Technische specificaties	Pagina	32
Veiligheidsrichtlijnen.....	Pagina	33
Voorafgaand aan het gebruik	Pagina	36
Bediening en gebruik	Pagina	37
De powerbank opladen	Pagina	37
De batterijstatus controleren.....	Pagina	38
Qi draadloos opladen.....	Pagina	39
Mobiele apparaten opladen met de powerbank via de USB-uitgangen	Pagina	41
Mobiele apparaten tegelijkertijd draadloos en via USB opladen.....	Pagina	42
Problemen oplossen	Pagina	43
Schoonmaken en verzorging.....	Pagina	46
Opslag wanneer niet gebruikt	Pagina	46
Afvoer	Pagina	47
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	Pagina	48
Garantie en service	Pagina	48
Garantie	Pagina	48
Afwikkeling in geval van garantie.....	Pagina	49
Service	Pagina	49

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De getoonde symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op de eenheid.



GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" geeft een gevaar aan met een hoog risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.



WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood zou kunnen veroorzaken.



OPGELET! Dit symbool met het signaalwoord "OPGELET" geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, enig of matig letsel ten gevolge kan hebben.



LET OP! Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" wijst op mogelijke schade aan eigendommen.



OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" biedt aanvullende nuttige informatie.

	WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR! Een waarschuwing met dit symbool en de woorden “WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR” geeft de mogelijkheid van een ontploffing aan. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan ernstig of fataal letsel en mogelijk schade aan eigendommen veroorzaken. Volg de aanwijzingen onder deze waarschuwing om ernstig letsel te voorkomen, gevaar voor het leven of schade aan eigendommen.
	Dit symbool betekent dat de bedieningsinstructies moeten worden gevolgd voor het gebruik van het product.
	Gelijkstroom / spanning
	Technologie om de oplaadtijd te optimaliseren
	“Qi” en het Qi-logo zijn handelsmerken van het Wireless Power Consortium (WPC)
PD	PD: Vermogensafgifte (Power Delivery - PD), geïntroduceerd door het USB Implementers Forum, Inc., is een specificatie voor het behandelen van hoger vermogen en maakt snel laden mogelijk via een USB-aansluiting. I
CE	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.



De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

(Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.)

Qi®-POWERBANK

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**

Deze Qi®-POWERBANK (hierna aangeduid met "product") is een IT-apparaat dat is bedoeld om te gebruiken voor het opladen van mobiele apparaten die beschikken over de draadloze laadtechnologie van Qi. Apparaten die de draadloze laadtechnologie van Qi niet ondersteunen, kunnen via een USB-poort worden geladen.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van niet-beoogd gebruik.

● Verklaring met betrekking tot handelsmerken

- USB® is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- “Qi” en het Qi-logo zijn handelsmerken van het Wireless Power Consortium (WPC)
- Het handelsmerk en de handelsnaam TRONIC zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Het handelsmerk en de handelsnaam Smart Fast Charge zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Overige productnamen en merknamen zijn mogelijk handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

● Inhoud verpakking

- 1 Qi®-Powerbank
- 1 USB Type A naar USB Type C-kabel
- 1 gebruiksaanwijzing

● Beschrijving onderdelen

Raadpleeg de uitklapbare pagina.

- 1 USB Type C (PD) in- en uitgang
- 2 USB Type A-uitgang
- 3 Aan/uit-knop
- 4 Qi-laadoppervlak
- 5 Zuignappen
- 6 USB Type A naar Type C-kabel
- 7 Gebruiksaanwijzing
- 8 Batterijstatusindicator
- 9 Qi statusindicator

● Technische specificaties

Ingebouwde oplaadbare batterij:	3,7 V  , 10.000 mAh, 37 Wh (Lithium-polymeer)
USB type C in- en uitgangsspanning/-stroom (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A/ 12 V  , 1,5 A
USB Type A-uitgang spanning/ stroom:	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A/ 12 V  , 1,5 A
Draadloos laadvermogen	10 W max
Draadloze laadafstand:	≤ 5 mm
Laadefficiëntie:	Tot 86%
Frequentieband:	136,40 - 147,60 kHz
Maximaal overgebracht vermogen radio-energie (H-veld):	-17 dBuA/m op een afstand van 10m
Maximum totaal uitgangsvermogen:	15 W*
Maximale totale uitgangsstroom:	3 A*
Minimale uitgangsstroom:	ong. 100 mA
Bedrijfstemperatuur:	5 - 35 °C
Opslagtemperatuur:	0 - 45 °C
Vochtigheid (geen condens):	10 - 70 %
Afmetingen:	ca. 145 x 74 x 18 mm
Gewicht:	ca. 260 g

* Als alle uitgangen tegelijkertijd worden gebruikt, mag de som van de uitgangsstroom niet groter zijn dan maximaal 3 A, (5 V  3 A, 15 W).

Opmerkingen over de Qi-technologie:

Dit product met Qi draadloos laden is ontworpen om te voldoen aan de Qi (Wireless Power Consortium) standaard, maar geen garantie wordt gegeven voor de compatibiliteit met alle producten die aan de standaard voldoen.

Veiligheidsrichtlijnen

Maak uzelf bekend met alle gebruiksaanwijzingen en veiligheidsrichtlijnen voordat u het product voor de eerste keer gebruikt. Wanneer dit product wordt doorgegeven aan derden, moet u ervoor zorgen dat u alle documentatie opneemt.

- Controleer het product voor gebruik op zichtbare externe schade. Gebruik het product niet indien het is beschadigd of gevallen.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of zonder ervaring en/of kennis, zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen dit product nooit onbeheerd reinigen of onderhouden.
-  **GEVAAR!** Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed. Houd al het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Verstikkingsgevaar!
- Gebruik het product altijd op een vlak en effen oppervlak. Het product zou beschadigd kunnen raken als het valt.
- Stel het apparaat niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of hoge temperaturen. Het kan anders oververhitten en permanent beschadigd raken.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of andere apparaten die warmte produceren.

- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Het product is niet ontworpen voor gebruik in ruimtes met hoge temperaturen of vochtigheid (d.w.z. badkamers) of ruimtes waarin een grote hoeveelheid stof wordt gegenereerd.
- Stel het product niet bloot aan druppelend water of spatwater en plaats geen houders met vloeistoffen, zoals vazen of open drankjes, bovenop of naast het product.
- Stel het product niet bloot aan extreem hoge temperaturen. Dit geldt vooral als u denkt aan het bewaren van het product in uw auto. Over een langere tijdsperiode zou de auto of het handschoenenkastje extreem heet kunnen worden. Verwijder elektrische en elektronische apparaten uit de auto.
- Gebruik het product niet onmiddellijk nadat het van een koude naar een warme ruimte is gebracht. Laat het product acclimatiseren voordat u het inschakelt.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Open de productbehuizing nooit. Dit product bevat geen interne onderdelen die onderhoud behoeven.
- Het product niet zelf omvormen of aanpassen.
- Reparaties aan het product moeten worden uitgevoerd door geautoriseerde gespecialiseerde bedrijven of klantendiensten. Onjuiste reparaties brengen de gebruiker in aanzienlijk gevaar. Hierdoor komt de garantie tevens te vervallen.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Metalen voorwerpen tussen de lader en het te laden apparaat zullen warm worden en kunnen u verbranden. Verwijder vreemde voorwerpen van de lade voordat u een apparaat laadt.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Onjuiste behandeling van lithium-polymeerbatterijen kan leiden tot brand, explosies, lekkende gevaarlijke stoffen of andere gevaarlijke situaties! Gooi het product niet in het vuur omdat hierdoor de ingebouwde batterij zou kunnen exploderen.
- Houd u aan de gebruiksbependingen en -verboden voor producten met batterijen in situaties die gevaarlijk kunnen zijn, zoals benzinstations, luchthavens, ziekenhuizen, enz.

- **⚠ WAARSCHUWING!** Let er tijdens het opladen op dat het product niet mag worden afgedekt. Anders kan het product verhit raken.
- Het product mag nooit worden opgeladen via een PC of notebook, omdat de PC of notebook beschadigd zou kunnen raken als gevolg van het hoge stroomverbruik.

i OPMERKING:

- Bevestig geen metalen voorwerp op het Qi laadoppervlak **4**.
- Laad uw apparaat niet op als het Qi-laadoppervlak **4** is bedekt met een handdoek, stoflaag, enz.
- Laat het Qi laadoppervlak **4** niet nat worden door water, dranken enzovoort.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de laadkabel uit het product als u brand ruikt of rook ziet. Laat het product onderzoeken door een gekwalificeerd technicus voordat u het weer gebruikt.
- Onderwerp het Qi laadoppervlak **4** niet aan grote krachten of slagen. Als u dat niet doet, kan dit leiden tot schade, letsel en/of defecten.
- Plaats geen magnetisch opgenomen media binnen het laadgebied tijdens het laden. Het gegenereerde magnetisme kan de gegevens op creditcards wissen. Het kan tevens storingen veroorzaken bij polshorloges en andere precisie-instrumenten.
- Tijdens en direct na het laden zullen het Qi laadoppervlak **4** en het mobiele apparaat warm zijn. Dit is normaal en wijst niet op een defect. Controleer bij ongebruikelijke warmte het Qi laadoppervlak **4** en het mobiele apparaat.
- Plaats altijd slechts een mobiel apparaat op het Qi laadoppervlak om te laden. **4**.
- Compatibiliteit met alle Qi-apparaten kan niet worden gegarandeerd.

- Bevestig geen anti-slipmat of stickers op het Qi laadoppervlak. De aanwezigheid van een anti-slipmat of stickers tussen het te laden mobiele apparaat en het Qi laadoppervlak 4 kunnen het laden verhinderen.
- Als een hoes of decoratief accessoire dat niet voldoet aan de Qi draadloze voedingsstandaard aan het ondersteunende apparaat is bevestigd, kan het apparaat mogelijk niet worden geladen, afhankelijk van het materiaal, de dikte enzovoort van de hoes of het accessoire. Verwijder in dat geval de hoes of het accessoire.
- Als het laden niet start, zelfs niet nadat het ondersteunde apparaat in het laadgebied is geplaatst, plaats het apparaat dan dichterbij het midden van het laadgebied.
- Voordat u met draadloos laden begint, moet u de instructies lezen die met het mobiele apparaat zijn meegeleverd.
- Als u een USB-voeding gebruikt voor opladen van de powerbank, moet het gebruikte contact altijd eenvoudig toegankelijk zijn zodat de USB-voeding snel kan worden verwijderd uit het contact in geval van nood. Raadpleeg tevens de instructiehandleiding van de fabrikant.

⚠ LET OP! Plaats nooit twee Qi laders en/of powerbanks op elkaar met het laadoppervlak. Het mogelijke gevolg is een defect apparaat.

● Voorafgaand aan het gebruik

i OPMERKING: Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.

- Controleer tevens de inhoud van de levering binnen de verpakking om te kijken of er sprake is van schade. In geval van schade of ontbrekende onderdelen neemt u contact op met de dealer die dit product heeft verkocht.

● Bediening en gebruik

● De powerbank opladen

De ingebouwde oplaadbare batterij moet volledig worden opgeladen voorafgaand aan gebruik van het product.

- Voor het opladen van de powerbank moet u alleen voedingen gebruiken met een uitgangsspanning en -stroom die past bij de ingangsspanning en -stroom als vermeld in "Technische specificaties" van deze gebruikershandleiding.
- **⚠ LET OP!** De powerbank mag niet worden geladen vanuit een PC of laptop.

- Om de hoogste laadsnelheid te verkrijgen, laadt u de powerbank op via de PD-poort **1** met gebruik van een USB Type C naar Type C-kabel (niet meegeleverd) en een stroomlader met USB-vermogensafgifte (PD) (niet meegeleverd).

Sluit de USB Type C-pluggen van uw Type C naar Type C-kabel (niet meegeleverd) aan op de PD-poort **1** van de powerbank en de PD-poort van uw USB PD-stroomlader (niet meegeleverd) (zie afb. A).

- U zou de powerbank ook kunnen opladen via USB Type C-poort **1** met gebruik van de meegeleverde USB Type-A naar Type C-kabel met een conventionele USB-lader maar de laadtijd zal dan langer zijn. Sluit de USB Type C-plug van de USB-kabel **6** aan op de PD-poort **1** en sluit de USB Type A-plug van de USB-kabel **6** aan op de USB-voeding (niet meegeleverd) (zie afb. B).

i OPMERKING: De draadloze Qi-laadfunctie van de powerbank is uitgeschakeld wanneer de powerbank wordt opgeladen.

- Tijdens het laadproces gaat de batterijstatusindicator **8** branden en toont u het juiste laadniveau van de interne batterij via 4 LED-lampjes als hieronder omschreven:

Batterijstatusindicator 8	Batterijstatus powerbank
1 LED knippert	0-25 %
1 LED-lampje brandt 1 LED knippert	25-50 %
2 LED-lampjes branden 1 LED knippert	50-75 %
3 LED-lampjes branden 1 LED knippert	75-100 %
4 LED-lampjes branden	100 %

i OPMERKING: Het 4de LED-lampje (naast de Qi-statusindicator 9) wordt groen wanneer de powerbank wordt opgeladen via PD-ingang 1 met gebruik van een PD USB-lader. Als een conventionele USB-lader wordt gebruikt voor opladen, heeft de 4de LED nog steeds de originele kleur van de batterijstatusindicator.

⚠ LET OP! Sluit u geen apparaat aan op de powerbank om op te laden terwijl de powerbank zelf oplaadt. Verwijder de laadkabel uit de powerbank wanneer het volledig is opgeladen.

● De batterijstatus controleren

U kunt op elk gewenst moment de batterijstatus zien op de batterijstatusindicator 8 van de powerbank.

- Druk kort op de Aan/uit-knop 3. De batterijstatusindicator 8 toont bij benadering de laadstatus van de interne batterij gedurende ongeveer 30 seconden.

● Qi draadloos opladen

- Plaats het te laden met Qi compatibele apparaat in het midden van het Qi laadoppervlak [4] van de powerbank.
- Duw uw Qi compatibele apparaat vervolgens richting de powerbank zodat de zuignappen [5] stevig worden bevestigd op uw apparaat.

i OPMERKING: De zuignappen [5], die zijn bedoeld voor het vastzetten van de positie van uw apparaat op de powerbank tijdens draadloos opladen, zijn compatibel met silicone, plastic of glas zodat het niet nodig is om de beschermhoes van uw Qi compatibele apparaat te verwijderen voor gebruik.

- Druk kort op de Aan/uit-knop [3] om de powerbank in te schakelen. Het draadloos opladen start dan automatisch. Wanneer Qi-laden actief is, knippert de Q-statusindicator [9] blauw*. De batterijstatusindicator [8] toont de huidige laadstatus van de interne batterij gedurende het gehele proces van draadloos opladen.

i OPMERKING: Als uw apparaat 10 W draadloos opladen ondersteunt, wordt de 4de LED van de batterijstatusindicator [8] groen. Voor draadloos opladen onder 10 W, heeft de LED nog steeds de originele kleur van de batterijstatusindicator [8].

- Als het laden niet begint, verplaats het te laden apparaat dan nauwkeurige naar het midden van het Qi-laadoppervlak [4] totdat de Qi-statusindicator [9] begint te knippen.
- Als geen activiteit plaatsvindt (stand-by-modus), licht de Qi statusindicator [9] blauw* op. De Qi-statusindicator [9] gaat uit als geen Qi compatibel apparaat wordt gedetecteerd en ongeveer 30 seconden inactief is.
- Wanneer het laadproces gereed is (d.w.z. het mobiele apparaat is volledig opgeladen), stopt de Qi-statusindicator [9] met knippen en gaat blauw branden.

- De Qi-statusindicator 9 gaat uit wanneer fouten worden gedetecteerd op het Qi-laadoppervlak 4. Verwijder in dit geval uw apparaat en zorg ervoor dat er geen ongewenste metalen objecten aanwezig zijn tussen uw apparaat en het Qi laadoppervlak 4 en probeer het vervolgens opnieuw.
- Om het draadloos opladen te stoppen, trekt u uw apparaat voorzichtig weg van het Qi laadoppervlak 4 om de zuignappen vrij te geven 5. De Qi-statusindicator 9 gaat blauw branden (stand-by-modus). Als gedurende ongeveer 30 seconden geen Qi compatibel apparaat wordt gedetecteerd, gaat de Qi statusindicator 9 uit.
- Voor het uitschakelen van de powerbank tijdens de stand-by-modus, drukt u tweemaal op de Aan/uit-knop 3. De Qi-statusindicator 9 en de batterijstatusindicator 8 gaan dan uit.

*** ⓘ OPMERKING:**

- 1) De Qi-statusindicator 9 kan terugkeren naar blauw (stand-by modus) als het draadloos laden is voltooid als het mobiele apparaat de draadloze communicatie tussen het Qi-laadoppervlak 4 en het mobiele apparaat.
- 2) Alle draadloos te laden apparaten moeten voldoen aan de Qi-standaard.
- 3) De verschillende modi van de Qi statusindicator worden hieronder samengevat:

Status van Qi draadloos opladen	Qi statusindicator 9
Opstartproces (opstartfase), stand-by of zoeken naar een Qi laadapparaat	Lichtblauw
Bezig met laden	Blauw knipperend

Status van Qi draadloos opladen	Qi statusindicator 9
Volledig opgeladen	Lichtblauw
Storing/fout	Indicator uit
Geen Qi compatibel apparaat gedetecteerd	Lichtblauw

● Mobiele apparaten opladen met de powerbank via de USB-uitgangen

Met de USB-poorten van de powerbank kunt u maximaal twee apparaten tegelijk laden. Als alle uitgangen tegelijkertijd worden gebruikt, mag het totaal van de uitvoer de 3,0 A niet overschrijden.

- Voor het opladen van uw USB-apparaat met de Type C-poort, sluit u de USB type A-plug van de USB-kabel 6 of de originele laadkabel van het op te laden apparaat aan op de USB Type A-uitgang 2. Sluit vervolgens de USB Type C-plug van de USB-kabel 6 aan op de Type C-ingang van het op te laden apparaat. Het laadproces begint automatisch. Wanneer een apparaat voor snel laden wordt opgeladen bij de Type A-poort, gaat de vierde LED van de batterijcapaciteitindicator groen branden.

i OPMERKING: U kunt uw conventionele USB-apparaten ook opladen vanaf de USB Type A-uitgang 2 van de powerbank met gebruik van de meegeleverde USB-kabel 6 of een USB Type A naar micro USB-kabel (niet meegeleverd).

- Voor het opladen van uw USB PD-apparaat, sluit u de USB Type C-pluggen van uw USB Type C naar Type C-kabel (niet meegeleverd) aan op de PD-poort 1 van de powerbank en de PD-poort van het op te laden apparaat.

Het laadproces begint automatisch. Wanneer een apparaat voor snel laden wordt opgeladen bij de Type C-poort, gaat de vierde LED van de batterijcapaciteitindicator groen branden.

- In geval het laadproces niet onmiddellijk begint, drukt u kort op de Aan/uit-knop **3** om het laadproces te starten. De actuele batterijstatus van de powerbank wordt tijdens het laden weergegeven door de batterijstatusindicator **8**.
- Voor het beëindigen van het laadproces, koppelt u de USB-laadkabel los van het mobiele apparaat en de powerbank. De powerbank en de batterijstatusindicator **8** worden na ongeveer 30 seconden uitgeschakeld.
- Voor het uitschakelen van de powerbank nadat uw mobiele apparaat is losgekoppeld: druk tweemaal op de Aan/uit-knop **3**. De powerbank en de batterijstatusindicator **8** worden uitgeschakeld.

i OPMERKING:

- 1) Als u alle USB-poorten gebruikt, wordt een spanning van 5 V afgegeven bij alle uitgangen. De maximale uitgangsstroom mag niet hoger zijn dan 3 A voor alle uitgangen. Als alle USB-uitgangen worden gebruikt, is de modus Snel laden niet geactiveerd.
- 2) Als PD-uitgang **1** in de modus PD staat, en een andere USB-poort is aangesloten op een ander apparaat voor opladen, wordt de modus PD beëindigd en naar de normale oplaadmodus geschakeld. Alle apparaten worden nu elk opgeladen bij 5 V.

● Mobiele apparaten tegelijkertijd draadloos en via USB opladen

U kunt tot drie apparaten tegelijkertijd opladen met gebruik van de USB-poorten en de functie van draadloos opladen van de powerbank.

Als alle uitgangen tegelijkertijd worden gebruikt, mag het totaal van de uitvoer de 3 A niet overschrijden.

- Volg de procedures in het gedeelte “Mobiele apparaten opladen met de powerbank via USB-uitgangen” om uw apparaten op te laden via USB.
- Tijdens het USB-laadproces plaatst u een Qi compatibel apparaat op het Qi-laadoppervlak 4 van de powerbank om het draadloze Qi-laadproces te starten. Raadpleeg het gedeelte “Qi draadloos opladen” voor details over draadloos opladen.
- Om het laadproces te beëindigen, koppelt u de USB-laadkabel los of verwijdt u het apparaat van het Qi-laadoppervlak 4 en vervolgens drukt u tweemaal op de Aan/uit-knop 3 om de powerbank uit te schakelen.

i OPMERKING: Als alle USB-uitgangen en draadloos opladen tegelijkertijd worden gebruikt voor opladen van apparaten, wordt een spanning van 5 V uitgegeven bij alle uitgangen. De maximale uitgangsstroom mag niet hoger zijn dan 3 A voor alle uitgangen.

● Problemen oplossen

● = **Probleem**

⦿ = Oorzaak

○ = Oplossing

● **Het lukt niet om een met Qi compatibel apparaat te laden.**

- ⦿ Het mobiele apparaat is reeds volledig geladen.
- Neem het volledige geladen apparaat weg om het te gebruiken tot de interne batterij weer helemaal leeg is. Laat het apparaat dan weer terug op het Qi laadoppervlak 4 om het te laden.

- Het mobiele apparaat is bijzonder warm geworden door het laden.
- Verwijder het mobiele apparaat een paar uur van het Qi laadoppervlak 4 om het te laten afkoelen, en controleer ook of het product is beschadigd.
- Dit product bevindt zich op een locatie waar krachtige een radiogolven of ruis worden gegenereerd, zoals bij tv-masten, elektrische centrales of benzinestations.
- Gebruik in een dergelijke omgeving andere uitgangen, zoals de USB type C- of type A-poorten, om uw mobiele apparaat te laden.

● **De powerbank wordt niet opgeladen.**

- Mogelijk is de powerbank niet goed aangesloten.
- Controleer dat het is aangesloten.
- Voor het opladen van de powerbank gebruikt u een voeding met een uitgangsspanning en -stroom die overeenkomen met de nominale ingangsspanning en -stroom als vermeld in "Technische specificaties" van deze gebruikershandleiding.

● **Een aangesloten apparaat wordt niet opgeladen.**

- De batterij is leeg.
- Laad de batterij op.
- Het apparaat is niet aangesloten.
- Het apparaat is niet aangesloten. Controleer dat het is aangesloten. Druk kort op de Aan/uit-knop 3 om het laadproces te starten.
- Het stroomverbruik van het aangesloten apparaat zou te laag kunnen zijn.

- Bekijk de handleiding van uw aangesloten apparaat en kijk of het stroomverbruik van uw aangesloten apparaat voldoet aan dit product. De minimale uitgangsstroom van de powerbank is ong. 100 mA.
- **De powerbank reageert niet wanneer op de knop wordt gedrukt of wanneer een apparaat is aangesloten, ook al is de batterij opgeladen.**
- Het energieverbruik van de aangesloten apparaten is te hoog. Daarom werd de interne overstroombeveiliging geactiveerd.
- Reduceer het aantal aangesloten apparaten en druk op de Aan/uit-knop **3**.
- **Draadloos laden begint niet**
- Op te laden apparaat is niet geplaatst in het midden van het Qi laadoppervlak **4** van de powerbank.
- Controleer of het te laden apparaat zich op de juiste positie in het midden van het Qi laadoppervlak **4** van de powerbank bevindt.
- Controleer dat zich geen andere voorwerpen op het Qi laadoppervlak bevinden **4**.
- Verwijder de beschermhoes van het apparaat omdat dit het draadloze signaal kan blokkeren.
- **Draadloos laden verloopt langzaam**
- Het te laden apparaat is niet in het midden van de Qi-markering geplaatst **4**.
- Controleer of het te laden apparaat zich op de juiste positie in het midden van het Qi laadoppervlak **4** van de powerbank bevindt.

● Schoonmaken en verzorging

Dit product bevat geen interne onderdelen die onderhoud behoeven. Vocht dat het product binnenkomt, kan leiden tot schade.

- Veeg het Qi laadoppervlak 4 niet af met olie, alcohol, benzine, verdunner enzovoort en stel het niet bloot aan hairspray, insecticides enzovoort.
- Als het Qi laadoppervlak 4 vuil wordt, veeg het vuil dan weg met een schone vochtige doek.
- Zorg ervoor dat er geen vocht het product binnenkomt tijdens reiniging om permanente beschadiging van het product te voorkomen.
- Gebruik geen schurende, op oplosmiddel gebaseerde of agressieve reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het product beschadigen.
- Reinig het product alleen met een enigszins vochtige doek en milde wasvloeistof.

● Opslag wanneer niet gebruikt

- Berg het product op een droge, stofvrije locatie op, beschermd tegen direct zonlicht.
- Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, moet de ingebouwde batterij volledig worden opgeladen om de nuttige levensduur te verlengen. Laad de ingebouwde batterij regelmatig op als u het product een lange tijdsperiode niet gebruikt. Dit is nodig voor het behouden van de batterij.

● **Afvoer**

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieljes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.

Het product kan worden gerecycled, is onderhevig aan een uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid en wordt afzonderlijk ingezameld.

De ingebouwde accu kan niet voor afvoer uitgebouwd worden. Geef het product compleet aan een inzamelpunt voor oude elektronica af.

● **Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstrase 1, 74167 Neckarsulm, DUITSLAND, dat het product QI®-POWERBANK HG08364A/HG08364B, voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
www.owim.com



● **Garantie en service**

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of

voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 388710_2101) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	51
Einleitung	Seite	53
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	53
Hinweise zu Warenzeichen.....	Seite	54
Lieferumfang	Seite	54
Teilebeschreibung	Seite	54
Technische Daten	Seite	55
Sicherheitshinweise.....	Seite	56
Vor der Inbetriebnahme.....	Seite	59
Bedienung und Betrieb	Seite	60
Powerbank laden	Seite	60
Ladezustand prüfen.....	Seite	61
Kabellose Qi-Aufladung	Seite	62
Mobilgeräte an den USB-Ausgängen der Powerbank laden.....	Seite	64
Mobilgeräte gleichzeitig drahtlos und über USB aufladen.....	Seite	66
Fehlerbehebung.....	Seite	66
Reinigung und Pflege.....	Seite	69
Lagerung bei Nichtgebrauch	Seite	69
Entsorgung	Seite	70
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung ...	Seite	71
Garantie und Service.....	Seite	71
Garantie	Seite	71
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	72
Service	Seite	72

Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die dargestellten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet.



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.

	WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen dieser Warnung, um Lebensgefahr, schwerwiegende Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden!
	Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung beachtet werden muss.
	Gleichstrom / -spannung
	Technologie zur Optimierung der Ladezeit.
	„Qi“ und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium (WPC)
PD	PD: Power Delivery (PD), eingeführt vom USB Implementers Forum, Inc., ist eine Spezifikation für den Umgang mit höherer Leistung und ermöglicht das schnelle Laden über eine USB-Verbindung.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien

(Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)

QI®-POWERBANK

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Diese QI®-POWERBANK (nachfolgend als „Produkt“ bezeichnet) ist ein Informationstechnologiegerät, das zum Laden von Mobilgeräten mit Qi-Kabellosladetechnologie dient. Geräte, die Qi-Kabellosladetechnologie nicht unterstützen, können über einen USB-Anschluss aufgeladen werden.

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für Schäden aufgrund nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Hinweise zu Warenzeichen

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- „Qi“ und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium (WPC).
- Das Warenzeichen und der Markenname TRONIC sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Die Marke Smart Fast Charge und der Markenname sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Lieferumfang

- 1 Qi®-Powerbank
- 1 USB-Typ-A- auf USB-Typ-C-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

Bitte beachten Sie die Ausklappseite.

- 1 USB-Typ-C Eingang- und Ausgangsport (PD)
- 2 USB-Typ-A Ausgangsport
- 3 Ein-/Aus-Taste
- 4 Qi-Aufladefläche
- 5 Saugnäpfe
- 6 USB-Typ-A auf Typ-C-Kabel
- 7 Bedienungsanleitung
- 8 Akku-Statusanzeige
- 9 Qi-Statusanzeige

● Technische Daten

Integrierter Akku:	3,7 V  , 10.000 mAh, 37 Wh (Lithium-Polymer)
USB-Typ-C Eingangs- und Ausgangsspannung/-strom (PD):	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1,5 A
USB-Typ-A Ausgangsspannung/- strom:	5 V  , 3 A / 9 V  , 2 A / 12 V  , 1,5 A
Drahtlose Ladeleistung:	10 W max.
Drahtlose Ladeentfernung:	≤ 5 mm
Ladeeffizienz:	bis zu 86 %
Frequenzband:	136,40 - 147,60 KHz
maximale Sendeleistung	-17 dBuA/m bei 10 m Entfernung
Maximale Gesamtausgangsleistung:	15 W*
Maximaler Gesamtausgangsstrom:	3 A*
Minimaler Ausgangsstrom:	ca. 100 mA
Betriebstemperatur:	5 - 35 °C
Lagerungstemperatur:	0 - 45 °C
Feuchtigkeit (nicht kondensierend):	10 - 70 %
Abmessungen:	ca. 145 x 74 x 18 mm
Gewicht:	ca. 260 g

* Falls alle Ausgänge gleichzeitig verwendet werden, darf die Summe alle Ausgangsströme 3 A (5 V  3 A, 15 W). nicht überschreiten.

Hinweise zur Qi-Technologie:

Dieses Produkt mit kabelloser Qi-Ladefunktion ist so konzipiert, dass es den Qi-Standard (Wireless Power Consortium) erfüllt. Es wird jedoch nicht garantiert, dass es mit allen Produkten kompatibel ist, die mit diesem Standard übereinstimmen.

Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug. Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Verwenden Sie das Produkt immer auf einer stabilen und ebenen Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.

- Das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen betreiben.
- Das Produkt ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigen Staubaufkommen ausgelegt.
- Setzen Sie das Produkt keinem Spritz- und / oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt nie extremer Hitze aus. Dies gilt insbesondere für eine Lagerung im Auto. Bei längeren Standzeiten entstehen extreme Temperaturen in Innenraum und Handschuhfach. Entfernen Sie elektrische und elektronische Geräte aus dem Fahrzeug.
- Verwenden Sie das Produkt nicht sofort, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Lassen Sie das Produkt erst akklimatisieren, bevor Sie es einschalten.
- **⚠️ WARNUNG!** Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes. Es befinden sich keine zu wartenden Bauteile im Produkt.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Veränderungen an dem Produkt vor.
- Lassen Sie Reparaturen am Produkt nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- **⚠️ WARNUNG!** Metallgegenstände zwischen Ladegerät und aufzuladendem Gerät werden heiß und können Verbrennungen verursachen. Entfernen Sie Fremdgegenstände vom Ladegerät, bevor Sie das Gerät aufladen.
- **⚠️ WARNUNG!** Die unsachgemäße Handhabung von Lithium-Polymer-Akkus kann einen Brand, Explosionen, das Auslaufen gefährlicher Substanzen oder andere gefährliche Situationen hervorrufen! Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, da der integrierte Akku explodieren kann.

- Beachten Sie die Nutzungseinschränkungen bzw. Nutzungsverbote für batteriebetriebene Produkte an Orten mit gesonderter Gefahrenlage, wie z. B. Tankanlagen, Flugzeugen, Krankenhäusern, usw.
- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt nicht während des Ladevorgangs ab. Andernfalls kann das Produkt überhitzen.
- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.

i HINWEIS:

- Bringen Sie keinen metallischen Gegenstand an der Qi-Aufladefläche **4** an.
- Laden Sie Ihr Gerät nicht auf, wenn die Qi-Aufladefläche **4** mit einem Handtuch, einer Staubschicht usw. bedeckt ist.
- Die Oberfläche der Qi-Aufladefläche **4** darf nicht mit Wasser, Getränken usw. in Kontakt kommen.
- Schalten Sie das Produkt unverzüglich aus und ziehen Sie das möglicherweise angeschlossene Ladekabel vom Produkt ab, falls Sie Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Produkt durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Setzen Sie die Qi-Aufladefläche **4** keinen starken Belastungen oder Stößen aus. Andernfalls drohen Beschädigungen, Verletzungen und/oder Fehlfunktionen.
- Platzieren Sie während der Aufladung keine magnetischen Aufnahmemedien im Ladebereich. Der erzeugte Magnetismus könnte die Daten auf Kreditkarten löschen. Außerdem kann er Fehlfunktionen bei Armbanduhren und anderen Präzisionsgeräten verursachen.
- Die Qi-Aufladefläche **4** und das Mobilgerät wird während und nach der Aufladung warm. Dies ist normal und stellt keine Fehlfunktion dar. Überprüfen Sie bei ungewöhnlicher Erhitzung die Qi-Aufladefläche **4** und das Mobilgerät.

- Platzieren Sie zum Laden immer nur ein Mobilgerät auf die Qi-Aufladefläche **4**.
 - Die Kompatibilität zu allen Qi-Geräten kann nicht gewährleistet werden.
 - Bringen Sie keine rutschfeste Matte oder Aufkleber an die Qi-Aufladefläche an. Rutschfeste Matten oder Aufkleber zwischen dem aufzuladenden Mobilgerät und der Qi-Aufladefläche **4** könnten die Aufladung verhindern.
 - Falls an dem unterstützten Gerät eine Hülle oder ein dekoratives Zubehör angebracht ist, die nicht mit dem kabellosen Qi-Standard übereinstimmt, kann das Gerät je nach Material, Dicke usw. der Hülle oder des Zubehörs möglicherweise nicht aufgeladen werden. Entfernen Sie die Hülle bzw. das Zubehör in diesem Fall.
 - Falls die Aufladung nicht startet, obwohl ein unterstütztes Gerät im Ladebereich platziert wurde, platzieren Sie das Gerät nahe der Mitte des Ladebereichs.
 - Lesen Sie auch die mit dem Mobilgerät gelieferten Anweisungen, bevor Sie mit der kabellosen Aufladung beginnen.
 - Bei Verwendung eines USB-Netzteils zum Laden der Powerbank muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation das USB-Netzteil schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.
- Beachten Sie dazu die Bedienungsanleitung des Herstellers.

⚠ ACHTUNG! Zwei Qi Ladegeräte und/ oder Powerbanks dürfen keinesfalls mit den Ladeflächen aufeinandergelegt werden. Ein Gerätedefekt ist die mögliche Folge.

● Vor der Inbetriebnahme

i Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Bitte prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und mögliche Schäden. Falls Sie irgendwelche Schäden am Produkt bemerken oder Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an den Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat.

● Bedienung und Betrieb

● Powerbank laden

Vor der Nutzung des Produkts muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

- Verwenden Sie zum Aufladen der Powerbank nur Netzteile mit einer Ausgangsspannung und -strom, die mit der Nenneingangsspannung und -strom übereinstimmen, wie unter "Technische Daten" in diesem Benutzerhandbuch beschrieben wird.
- **⚠ ACHTUNG!** Die Powerbank darf keinesfalls an einem PC oder Notebook aufgeladen werden.
- Um die schnellste Ladegeschwindigkeit zu erreichen, laden Sie die Powerbank über den PD-Anschluss **1** mit einem USB-Typ-C-auf-Typ-C-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) und einem USB-Power-Delivery (PD)-fähigen Ladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten). Verbinden Sie den USB-Typ-C-Stecker Ihres Typ-C auf Typ-C-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem PD-Anschluss **1** der Powerbank und dem PD-Anschluss Ihres USB-PD-fähigen Ladegeräts (nicht im Lieferumfang enthalten) (siehe Abb. A).
- Alternativ können Sie die Powerbank über den USB-Typ-C-Ausgangsport **1** mit dem mitgelieferten USB-Typ-A auf Typ-C-Kabel **6** mit einem herkömmlichen USB-Ladegerät aufladen, allerdings dauert die Ladezeit dann länger. Verbinden Sie den USB-Typ-C-Stecker des USB-Kabels **6** mit dem PD-Anschluss **1** und schließen Sie den USB-Typ-A-Stecker des USB-Kabels **6** an das USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an (siehe Abb. B).
- **i HINWEIS:** Die drahtlose Qi-Ladefunktion der Powerbank ist deaktiviert, wenn die Powerbank geladen wird.

- Während des Ladevorgangs bewegt sich die Akku-Statusanzeige [8] nach oben und zeigt Ihnen den entsprechenden Ladezustand des internen Akkus über 4 LED-Leuchten wie nachfolgend beschrieben an:

Akku-Statusanzeige [8]	Ladezustand Powerbank
1 LED blinkt	0-25 %
1 LED leuchtet 1 LED blinkt	25-50 %
2 LED leuchten 1 LED blinkt	50-75 %
3 LED leuchten 1 LED blinkt	75-100 %
4 LED leuchten	100 %

i HINWEIS: Die 4. LED-Leuchte (neben der Qi-Statusanzeige [9]) leuchtet grün, wenn die Powerbank über den PD-Eingangsanschluss [1] mit einem PD-fähigen USB-Ladegerät geladen wird. Wenn ein herkömmliches USB-Ladegerät zum Laden verwendet wird, hat die 4. LED weiterhin die ursprüngliche Farbe der Akkustatusanzeige.

⚠ ACHTUNG! Schließen Sie kein Gerät zum Aufladen an die Powerbank an, solange die Powerbank selbst auflädt. Entfernen Sie das Ladekabel von der Powerbank, wenn es vollständig aufgeladen ist.

● Ladezustand prüfen

Sie können den Akkustand jederzeit über die Akku-Statusanzeige [8] der Powerbank prüfen.

- Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste [3]. Die Akku-Statusanzeige [8] zeigt den ungefähren Ladestand des internen Akkus für ca. 30 Sekunden lang an.

● Kabellose Qi-Aufladung

- Platzieren Sie Ihr aufzuladendes Qi-kompatibles Gerät in die Mitte der Qi-Aufladefläche [4] der Powerbank.
- Drücken Sie dann Ihr Qi-kompatibles Gerät in Richtung der Powerbank, damit die Saugnäpfe [5] sicher an Ihrem Gerät befestigt werden können.

i HINWEIS: Die Saugnäpfe [5], die zum Fixieren der Position Ihres Geräts auf der Powerbank während des kabellosen Ladens dienen, sind geeignet für Silikon-, Kunststoff- oder Glasmaterialien, sodass Sie die Schutzhülle Ihres Qi-kompatiblen Geräts nicht vorher entfernt werden muss.

- Drücken Sie kurz die Ein-/ Aus-Taste [3], um die Powerbank einzuschalten. Das kabellose Laden startet automatisch. Wenn die Qi-Aufladung aktiv ist, blinkt die Qi-Statusanzeige [9] blau*. Die Akku-Statusanzeige [8] zeigt den aktuellen Ladezustand der internen Batterie während des kabellosen Ladevorgangs an.

i HINWEIS: Wenn Ihr Gerät 10 W drahtloses Laden unterstützt, leuchtet die 4. LED der Akkustatusanzeige [8] grün. Bei drahtlosem Laden unter 10 W bleibt die LED in der ursprünglichen Farbe der Akkustatusanzeige [8].

- Falls die Drahtlosaufladung nicht beginnt, bewegen Sie das aufzuladende Gerät noch präziser in die Mitte der Qi-Aufladefläche [4] bis die Qi-Statusanzeige [9] anfängt zu blinken.
- Während der Bereitschaftsstellung (Bereitschaftsmodus) leuchtet die Qi-Statusanzeige [9] blau*. Die Qi-Statusanzeige [9] erlischt, wenn kein Qi-kompatibles Gerät erkannt wird und für ca. 30 Sekunden nicht in Betrieb ist.
- Wenn die Aufladung beendet ist (das heißt das Mobilgerät ist vollständig aufgeladen), hört die Qi-Statusanzeige [9] auf zu blinken und leuchtet blau.

- Die Qi-Statusanzeige 9 erlischt, wenn Fehler auf der Qi-Aufladefläche 4 festgestellt werden. Entfernen Sie in diesem Fall Ihr Gerät und stellen Sie sicher, dass sich keine unerwünschten metallischen Gegenstände zwischen Ihrem Gerät und der Qi-Aufladefläche 4 befinden. Versuchen Sie es dann erneut.
- Um das kabellose Laden zu stoppen, ziehen Sie Ihr Gerät vorsichtig von der Qi-Aufladefläche 4, um die Saugnäpfe zu lösen 5. Die Qi-Statusanzeige 9 leuchtet blau(Standby-Modus). Wenn für ca. 30 Sekunden lang kein Qi kompatibles Gerät wahrgenommen wird, erlischt die Qi-Statusanzeige 9.
- Um die Powerbank im Standby-Modus auszuschalten, drücken Sie zweimal die Ein-/Aus-Taste 3. Die Qi-Statusanzeige 9 und Akku-Statusanzeige 8 erlöschen dann.

*** ⓘ HINWEIS:**

- 1) Möglicherweise wird die Qi-Statusanzeige 9 bei Abschluss der Aufladung wieder zu blau wechseln (Bereitschaftsmodus), wenn das Mobilgerät die drahtlose Kommunikation zwischen Qi-Aufladefläche 4 und Mobilgerät unterbricht.
- 2) Alle drahtlos aufzuladenden Geräte müssen dem Qi-Standard entsprechen.
- 3) Die verschiedenen Modi der Qi-Statusanzeige sind nachstehend zusammengefasst:

Drahtloser Qi-Ladestatus	Qi-Statusanzeige 9
Startvorgang (Startphase), Standby oder Suche nach einem Qi-Ladegerät	Leuchtet blau

Drahtloser Qi-Ladestatus	Qi-Statusanzeige 9
Lädt auf	Blinkt blau
Vollständig aufgeladen	Leuchtet blau
Fehler/Störung	Anzeige aus
Kein Qi kompatibles Gerät erkannt	Leuchtet blau

● Mobilgeräte an den USB-Ausgängen der Powerbank laden

Sie können an den USB-Anschlüssen der Powerbank bis zu zwei Geräte gleichzeitig aufladen. Wenn alle Ausgänge gleichzeitig benutzt werden, darf die Summe des Ausgangsstroms 3,0 A nicht überschreiten.

- Zum Laden Ihres USB-Gerätes mit Typ-C-Anschluss, verbinden Sie den USB-Typ-A-Stecker des USB-Kabels 6 oder das Originalladekabel des aufzuladenden Gerätes an USB-Typ-A-Ausgangsport 2 an. Verbinden Sie dann den USB-Typ-C-Stecker des des USB-Kabel 6 mit dem Typ-C-Eingang des aufzuladenden Gerätes. Die Aufladung beginnt automatisch. Wenn an den USB-Anschlüssen ein schnellladefähiges Gerät aufgeladen wird, leuchtet die vierte LED der Akkukapazitätsanzeige grün.

* **i HINWEIS:** Sie können auch Ihre herkömmlichen USB-Geräte über den USB-Typ-A-Ausgangsport 2 der Powerbank mit dem mitgelieferten USB-Kabel 6 oder einem USB-Typ-A auf Micro-USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen.

- Um Ihr Power-Delivery (PD)-fähiges USB-Gerät zu laden, verbinden Sie die USB-Typ-C-Stecker Ihres USB-Typ-C auf Typ-C-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem PD-Anschluss **1** der Powerbank und dem PD-Anschluss des zu ladenden Geräts. Der Ladevorgang wird automatisch gestartet. Wenn an den USB-Anschlüssen ein schnellladefähiges Gerät aufgeladen wird, leuchtet die vierte LED der Akkukapazitätsanzeige grün.
- Falls die Aufladung nicht sofort beginnt, drücken Sie zum Starten kurz die Ein-/Aus-Taste **3**. Der aktuelle Akkustand der Powerbank wird während der Aufladung durch die Akku-Statusanzeige **8** angezeigt.
- Zum Beenden der Aufladung trennen Sie das USB-Ladekabel vom Mobilgerät und der Powerbank. Die Powerbank und die Akku-Statusanzeige **8** schalten sich nach ca. 30 Sekunden aus.
- Schalten Sie die Powerbank aus, nachdem Ihr Mobilgerät getrennt wurde: Drücken Sie zweimal auf die Ein-/Aus-Taste **3**. Die Powerbank und die Akku-Statusanzeige **8** schalten sich ab.

i HINWEIS:

- 1) Wenn Sie alle USB-Anschlüsse verwenden, wird an allen Ausgängen eine Spannung von 5 V ausgegeben. Der maximale Ausgangsstrom darf 3 A für alle Ausgänge nicht überschreiten. Wenn alle USB-Ausgänge verwendet werden, wird der Schnelllademodus nicht aktiviert.
- 2) Wenn sich der PD-Ausgang **1** im PD-Modus befindet und ein anderer USB-Anschluss mit einem anderen Gerät zum Laden verbunden wird, wird PD-Modus beendet und in den normalen Lademodus umgeschaltet. Alle Geräte werden nun mit jeweils 5 V geladen.

● Mobilgeräte gleichzeitig drahtlos und über USB aufladen

Über die USB-Anschlüsse und der kabellosen Ladefunktion der Powerbank können Sie bis zu drei Geräte gleichzeitig aufladen. Wenn alle Ausgänge gleichzeitig verwendet werden, darf der Gesamtausgangsstrom 3 A nicht überschreiten.

- Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Mobilgeräte über die USB-Ausgänge der Powerbank laden“, um Ihre Geräte über USB aufzuladen.
- Legen Sie während des USB-Ladevorgangs ein Qi-kompatibles Gerät auf die Qi-Aufladefläche **4** der Powerbank um den drahtlosen Qi-Ladevorgang zu starten. Einzelheiten zum kabellosen Laden finden Sie im Abschnitt „Kabellose Qi-Aufladung“.
- Um den Ladevorgang zu beenden, entfernen Sie das USB-Ladekabel oder entfernen Sie das Gerät von der Qi-Aufladefläche **4** und drücken Sie zweimal die Ein-/Aus-Taste **3** um die Powerbank auszuschalten.

i Hinweis: Wenn alle USB-Ausgangsanschlüsse und das kabellose Laden gleichzeitig zum Laden von Geräten verwendet werden, wird an allen Ausgängen eine Spannung von 5 V ausgegeben. Der maximale Ausgangsstrom darf für alle Ausgänge zusammen 3 A nicht überschreiten.

● Fehlerbehebung

● = Problem

⦿ = Ursache

○ = Lösung

● **Möglicherweise kann ein Qi-kompatibles Gerät nicht aufgeladen werden.**

⦿ Das Mobilgerät ist bereits vollständig aufgeladen.

- ☐ Entfernen Sie zur Benutzung das vollständig aufgeladene Gerät, bis der Akku wieder leer ist. Platzieren Sie dann das Gerät zum Aufladen wieder auf die Qi-Aufladefläche **4**.
- ☒ Das Mobilgerät wurde aufgrund der Aufladung sehr heiß.
- ☐ Entnehmen Sie das Mobilgerät einige Stunden von der Qi-Aufladefläche **4**, damit es sich abkühlt. Prüfen Sie außerdem, ob Ihr Produkt beschädigt wurde.
- ☒ Das Produkt befindet sich an einem Ort mit starken Funkwellen oder Störungen, wie in der Nähe von Fernsehtürmen, Kraftwerken oder Tankstellen.
- ☐ Verwenden Sie in dieser Umgebung zum Aufladen Ihres Mobilgerätes einen anderen Ausgangsport, wie USB-Typ-C- oder Typ-A-Port.

● Die Powerbank wird nicht geladen.

- ☒ Möglicherweise ist die Powerbank nicht richtig angeschlossen.
- ☐ Überprüfen Sie die Verbindung.
- ☐ Um die Powerbank aufzuladen, verwenden Sie ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -strom, die mit der Nenneingangsspannung und -strom, wie unter „Technische Daten“ in diesem Benutzerhandbuch angegeben, übereinstimmen.

● Ein angeschlossenes Gerät wird nicht geladen.

- ☒ Der Akku ist leer.
- ☐ Laden Sie den Akku auf.
- ☒ Keine Verbindung zum Gerät.
- ☐ Das Gerät ist nicht verbunden. Stellen Sie sicher, dass es verbunden ist. Drücken Sie zum Starten der Aufladung kurz die Ein-/Aus-Taste **3**.

- Die Stromaufnahme der angeschlossenen Geräte könnte zu niedrig sein.
- Ziehen Sie die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Geräts hinzu und prüfen Sie, ob dessen Stromaufnahme mit diesem Produkt übereinstimmt. Der minimale Ausgangsstrom der Powerbank beträgt ca. 100 mA.
- **Die Powerbank reagiert nicht auf Tastendruck oder wenn ein Gerät angeschlossen wird, obwohl der Akku geladen ist.**
- Die Stromaufnahme der angeschlossenen Geräte ist zu hoch. Dadurch wurde die interne Überstromsicherung ausgelöst.
- Verringern Sie die Anzahl der verbundenen Geräte und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 3.
- **Kabellose Aufladung startet nicht**
- Das aufzuladende Gerät befindet sich nicht in der Mitte der Qi-Aufladefläche 4 der Powerbank.
- Achten Sie darauf, dass sich das aufzuladende Gerät an der richtigen Position in der Mitte der Qi-Aufladefläche 4 der Powerbank befindet.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen Objekte auf dem Qi-Aufladefläche 4 befinden.
- Entfernen Sie die Schutzhülle Ihres Gerätes. Möglicherweise blockiert sie das kabellose Signal.
- **Kabellose Aufladung ist langsam**
- Das aufzuladende Gerät ist zu weit von der Mitte der Qi-Aufladefläche 4 entfernt.
- Achten Sie darauf, dass sich das aufzuladende Gerät an der richtigen Position in der Mitte der Qi-Aufladefläche 4 der Powerbank befindet.

● Reinigung und Pflege

Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.

- Wischen Sie die Qi-Aufladefläche 4 nicht mit Öl, Alkohol, Benzin, Verdünner usw. ab. Setzen Sie es keinen Haarsprays, Insektensprays usw. aus.
- Falls die Qi-Aufladefläche 4 schmutzig wird, entfernen Sie den Schmutz mit einem sauberen, angefeuchteten Tuch.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Produktes zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Produkts beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei längerer Lagerung sollte der integrierte Akku voll aufgeladen werden, um die Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie den integrierten Akku bei längerer Nichtbenutzung regelmäßig auf. Dies ist zur Schonung des Akkus erforderlich.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt QI®-POWERBANK HG08364A/HG08364B den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.owim.com



● Garantie und Service

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder

Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 388710_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG08364A/HG08364B

Version: 11/2021

IAN 388710_2101